



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

**2021 Rhif 1075 (Cy. 254)**

**2021 No. 1075 (W. 254)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

**Gorchymyn Dinas a Sir Abertawe  
(Trefniadau Etholiadol) 2021**

**The City and County of Swansea  
(Electoral Arrangements) Order  
2021**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu argymhellion Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru ("y Comisiwn"), a roddodd adroddiad ym mis Mawrth 2020 ar ei adolygiad o drefniadau etholiadol Dinas a Sir Abertawe. Roedd Adroddiad y Comisiwn yn cynnig lleihau nifer y wardiau etholiadol o 36 i 32, ond cynyddu nifer y cynghorwyr o 72 i 75.

Mae'r Gorchymyn hwn yn gweithredu argymhellion y Comisiwn, gydag addasiadau.

Mae erthygl 3 o'r Gorchymyn hwn yn diddymu'r trefniadau etholiadol presennol ar gyfer Dinas a Sir Abertawe ac yn cyflwyno'r Atodlen sy'n nodi'r trefniadau etholiadol newydd ar gyfer Dinas a Sir Abertawe.

Mae'r Gorchymyn hwn hefyd yn gweithredu argymhellion ynghylch newidiadau i ffiniau cymunedol a threfniadau etholiadol ar gyfer rhai cymunedau yn Ninas a Sir Abertawe.

Mae erthygl 4 yn diddymu cymuned bresennol y Cocyd, ac mae erthygl 5 yn creu cymunedau newydd y Cocyd a Waunarlwydd.

Mae erthygl 6 yn diddymu cymunedau presennol y Castell a St Thomas ac mae erthygl 7 yn creu cymunedau newydd y Castell, St Thomas, a'r Glannau.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order implements the recommendations of the Local Democracy and Boundary Commission for Wales ("the Commission"), which reported in March 2020 on its review of the electoral arrangements for the City and County of Swansea. The Commission's Report proposed a reduction in the number of electoral wards from 36 to 32, but an increase in the number of councillors from 72 to 75.

This Order implements the Commission's recommendations, with modifications.

Article 3 of this Order abolishes the existing electoral arrangements for the City and County of Swansea and introduces the Schedule which sets out the new electoral arrangements for the City and County of Swansea.

This Order also implements recommendations for changes to community boundaries and electoral arrangements for some communities within the City and County of Swansea.

Article 4 abolishes the existing community of Cockett, and article 5 creates the new communities of Cockett and Waunarlwydd.

Article 6 abolishes the existing communities of Castle and St Thomas and article 7 creates the new communities of Castle, St Thomas, and Waterfront.

Mae erthygl 8 yn gwneud newidiadau i'r ffin rhwng wardiau cymunedol West Cross a Newton yng nghymuned y Mwmbwls.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

Mae printiau o'r mapiau a labelwyd 1 i 6 y mae'r Gorchymyn hwn yn ymwneud â hwy wedi eu hadneuo yn swyddfeydd Llywodraeth Cymru ym Mharc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ (yr Is-adran Democratiaeth Llywodraeth Leol), a chyda Chyngor Abertawe. Mae'r printiau sydd wedi eu hadneuo gyda Chyngor Abertawe yn agored i gael eu harchwilio gan unrhyw un y bydd darpariaethau'r Gorchymyn hwn yn effeithio arnynt.

Article 8 makes changes to the boundary between the community wards of West Cross and Newton within the community of Mumbles.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with this Order.

Prints of the maps labelled 1 to 6 to which this Order relates are deposited in the office of the Welsh Government at Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ (Local Government Democracy Division), and with Swansea Council. Prints deposited with Swansea Council are open to inspection by anyone affected by the provisions of this Order.

**2021 Rhif 1075 (Cy. 254)**

**2021 No. 1075 (W. 254)**

**LLYWODRAETH LEOL,  
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,  
WALES**

**Gorchymyn Dinas a Sir Abertawe  
(Trefniadau Etholiadol) 2021**

**The City and County of Swansea  
(Electoral Arrangements) Order  
2021**

*Gwnaed* 22 Medi 2021  
*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2) a (3)*

*Made* 22 September 2021  
*Coming into force in accordance with article  
1(2) and (3)*

Mae Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru(1), yn unol ag adran 36(5) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013(2) (“Deddf 2013”), wedi cyflwyno i Weinidogion Cymru adroddiad dyddiedig Mawrth 2020 yn cynnwys ei argymhellion ar gyfer newid a manylion ei adolygiad o’r trefniadau etholiadol ar gyfer Dinas a Sir Abertawe.

The Local Democracy and Boundary Commission for Wales(1) has, in accordance with section 36(5) of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013(2) (“the 2013 Act”), submitted to the Welsh Ministers a report dated March 2020 containing its recommendations for change and the details of its review of the electoral arrangements for the City and County of Swansea.

Mae Gweinidogion Cymru, ar ôl ystyried y materion y cyfeirir atynt ac a nodir yn adran 37(2)(a) ac (c) o Ddeddf 2013, wedi penderfynu rhoi effaith i’r argymhellion hynny gydag addasiadau.

The Welsh Ministers have, after consideration of the matters referred to and set out in section 37(2)(a) and (c) of the 2013 Act, decided to give effect to those recommendations with modifications.

Yn unol ag adran 37(3) o Ddeddf 2013, mae mwy na 6 wythnos wedi mynd heibio ers i’r argymhellion hynny gael eu cyflwyno i Weinidogion Cymru.

In accordance with section 37(3) of the 2013 Act, more than 6 weeks have elapsed since those recommendations were submitted to the Welsh Ministers.

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn drwy arfer eu pwerau a roddir gan adran 37(1) o Ddeddf 2013.

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of their powers conferred by section 37(1) of the 2013 Act.

---

(1) Sefydlwyd y Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru gan adran 53 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70) (“Deddf 1972”) ac Atodlen 8 iddi. Diddymwyd adran 53 ac Atodlen 8 gan adran 73(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013 (dccc 4) (“Deddf 2013”) ac Atodlen 2 iddi. Mae Deddf 2013 yn ailenwi’r Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol i Gymru yn Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru (gweler adran 2).

(2) 2013 dccc 4.

---

(1) The Local Government Boundary Commission for Wales was established by section 53 of, and Schedule 8 to, the Local Government Act 1972 (c. 70) (“the 1972 Act”). Section 53 and Schedule 8 were repealed by section 73(2) of, and Schedule 2 to, the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013 (anaw 4) (“the 2013 Act”). The 2013 Act re-names the Local Government Boundary Commission for Wales as the Local Democracy and Boundary Commission for Wales (see section 2).

(2) 2013 anaw 4.

## Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Dinas a Sir Abertawe (Trefniadau Etholiadol) 2021.

(2) At unrhyw ddiben a nodir yn rheoliad 4(1) o'r Rheoliadau, daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 1 Hydref 2021.

(3) At bob diben arall, daw'r Gorchymyn hwn i rym ar y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022(1).

## Dehongli

### 2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y Rheoliadau” (“*the Regulations*”) yw Rheoliadau Newidiadau i Ardaloedd Llywodraeth Leol 1976(2);

ystyr “ward etholiadol” (“*electoral ward*”) yw unrhyw ardal yr etholir aelodau drosti i Gyngor Dinas a Sir Abertawe;

mae unrhyw gyfeiriad at fap yn golygu un o'r 6 map a farciwyd “Map ar gyfer Gorchymyn Dinas a Sir Abertawe (Trefniadau Etholiadol) 2021” a adnewyd yn unol â rheoliad 5 o'r Rheoliadau ac a labelwyd “1” i “6”, ac mae cyfeiriad at fap â rhif yn gyfeiriad at y map sy'n dwyn y rhif hwnnw;

os dangosir ar fap bod ffin yn rhedeg ar hyd ffordd, rheilffordd, troetffordd, cwrs dŵr neu nodwedd ddaearyddol debyg, mae i'w thrin fel un sy'n rhedeg ar hyd llinell ganol y nodwedd;

mae i eiriau ac ymadroddion a ddefnyddir yn y Gorchymyn hwn yr un ystyr ag a roddir iddynt yn Rhan 3 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) 2013, ac eithrio i'r graddau yr ymddengys bwriad i'r gwrthwyneb.

## Trefniadau etholiadol ar gyfer Dinas a Sir Abertawe

3.—(1) Mae wardiau etholiadol Dinas a Sir Abertawe, fel y maent yn bodoli yn union cyn y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022, wedi eu diddymu.

## Title and commencement

1.—(1) The title of this Order is the City and County of Swansea (Electoral Arrangements) Order 2021.

(2) For any purpose set out in regulation 4(1) of the Regulations, this Order comes into force on 1 October 2021.

(3) For all other purposes, this Order comes into force on the ordinary day of election of councillors in 2022(1).

## Interpretation

### 2. In this Order—

“electoral ward” (“*ward etholiadol*”) means any area for which members are elected to Swansea City and County Council;

“the Regulations” (“*y Rheoliadau*”) means the Local Government Area Changes Regulations 1976(2);

any reference to a map means one of the 6 maps marked “Map of the City and County of Swansea (Electoral Arrangements) Order 2021” deposited in accordance with regulation 5 of the Regulations, labelled “1” to “6”, and a reference to a numbered map is a reference to the map that bears that number;

where a boundary is shown on a map as running along a road, railway line, footway, watercourse or similar geographical feature, it is to be treated as running along the centre line of the feature;

words and expressions used in this Order have the same meaning as they have in Part 3 of the Local Government (Democracy) (Wales) Act 2013, except so far as a contrary intention appears.

## Electoral arrangements for the City and County of Swansea

3.—(1) The electoral wards of the City and County of Swansea, as they exist immediately before the ordinary day of election of councillors in 2022, are abolished.

---

(1) Mae Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Newid Blynyddoedd Etholiadau Cyffredin) (Cymru) 2019 (O.S. 2019/1269 (Cy. 220)) yn diwygio adran 26(1) o Ddeddf 1972 i ddarparu y bydd etholiadau cyffredin cynghorwyr awdurdodau lleol yn cael eu cynnal yn y flwyddyn 2022 yn hytrach na 2021.

(2) O.S. 1976/246. Mae adran 74(3) o Ddeddf 2013 yn darparu bod y Rheoliadau yn parhau i gael effaith mewn perthynas â gorchymynion a wnaed o dan Ran 3 o Ddeddf 2013, fel pe bai'r gorchymynion hynny wedi eu gwneud o dan Ran 4 o Ddeddf 1972.

---

(1) The Local Authorities (Change to the Years of Ordinary Elections) (Wales) Order 2019 (S.I. 2019/1269 (W. 220)) amends section 26(1) of the 1972 Act to provide that the year in which the ordinary elections of councillors of local authorities shall take place is 2022 instead of 2021.

(2) S.I. 1976/246. Section 74(3) of the 2013 Act provides that the Regulations continue to have effect in relation to orders made under Part 3 of the 2013 Act, as if those orders were made under Part 4 of the 1972 Act.

(2) Mae Dinas a Sir Abertawe wedi ei rhannu'n 32 o wardiau etholiadol a phob un ohonynt yn dwyn yr enw Saesneg a restrir yng ngholofn 1 a'r enw Cymraeg a restrir yng ngholofn 2 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(3) Mae pob ward etholiadol yn cynnwys yr ardaloedd a bennir mewn perthynas â'r ward etholiadol honno yng ngholofn 3 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(4) Nifer aelodau'r cyngor sydd i'w hethol dros bob ward etholiadol yw'r nifer a bennir yng ngholofn 4 o'r Tabl yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

(5) Mae'r darpariaethau yn y Gorchymyn hwn yn cymryd blaenoriaeth dros unrhyw ddarpariaeth wrthdrawiadol mewn unrhyw offeryn statudol blaenorol a wnaed o dan adran 58(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(1).

### **Diddymu cymuned y Cocyd a chreu cymunedau y Cocyd a Waunarlwydd**

4. Mae cymuned y Cocyd, fel y mae'n bodoli yn union cyn y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022, wedi ei diddymu.

5. Mae'r cymunedau a ganlyn wedi eu ffurfio—

- (a) cymuned y Cocyd a ddangosir â llinellau ar fap 1;
- (b) cymuned Waunarlwydd a ddangosir â llinellau ar fap 2.

### **Diddymu cymunedau y Castell a St Thomas a chreu cymunedau y Castell, St Thomas, a'r Glannau**

6. Mae cymunedau y Castell a St Thomas, fel y maent yn bodoli yn union cyn y diwrnod arferol ar gyfer ethol cynghorwyr yn 2022, wedi eu diddymu.

7. Mae'r cymunedau a ganlyn wedi eu ffurfio—

- (a) cymuned y Castell a ddangosir â llinellau ar fap 3;
- (b) cymuned St Thomas a ddangosir â llinellau ar fap 4;
- (c) cymuned y Glannau a ddangosir â llinellau ar fap 5.

(2) The City and County of Swansea is divided into 32 electoral wards each bearing the English language name listed in column 1 and the Welsh language name listed in column 2 of the Table in the Schedule to this Order.

(3) Each electoral ward comprises the areas specified in relation to that electoral ward in column 3 of the Table in the Schedule to this Order.

(4) The number of members of the council to be elected for each electoral ward is the number specified in column 4 of the Table in the Schedule to this Order.

(5) The provisions in this Order take precedence over any conflicting provision in any previous statutory instrument made under section 58(2) of the Local Government Act 1972(1).

### **Abolition of the community of Cockett and creation of the communities of Cockett and Waunarlwydd**

4. The community of Cockett, as it exists immediately before the ordinary day of election of councillors in 2022, is abolished.

5. There are constituted the following communities—

- (a) the community of Cockett shown hatched on map 1;
- (b) the community of Waunarlwydd shown hatched on map 2.

### **Abolition of the communities of Castle and St Thomas and creation of the communities of Castle, St Thomas, and Waterfront**

6. The communities of Castle and St Thomas, as they exist immediately before the ordinary day of election of councillors in 2022, are abolished.

7. There are constituted the following communities—

- (a) the community of Castle shown hatched on map 3;
- (b) the community of St Thomas shown hatched on map 4;
- (c) the community of Waterfront shown hatched on map 5.

---

(1) 1972 p. 70; diddymwyd adran 58 o Ddeddf 1972 gan adran 73(2) o Ddeddf 2013 ac Atodlen 2 iddi, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau arbed a bennir yn adran 74 o Ddeddf 2013.

---

(1) 1972 c. 70; section 58 of the 1972 Act was repealed by section 73(2) of, and Schedule 2 to, the 2013 Act, subject to savings provisions specified in section 74 of the 2013 Act.

**Cymuned y Mwmbwls: newidiadau i wardiau cymunedol**

8. Mae'r rhan o ward West Cross o gymuned y Mwmbwls a ddangosir â llinellau ar fap 6 wedi ei throsglwyddo i ward Newton o gymuned y Mwmbwls.

**The community of Mumbles: changes to community wards**

8. The part of the West Cross ward of the community of Mumbles shown hatched on map 6 is transferred to the Newton ward of the community of Mumbles.

*Mark Drakeford*

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru  
22 Medi 2021

First Minister, one of the Welsh Ministers  
22 September 2021

ENWAU AC ARDALOEDD WARDIAU ETHOLIADOL A NIFER  
AELODAU'R CYNGOR

Tabl

<i>Colofn (1)</i>	<i>Colofn (2)</i>	<i>Colofn (3)</i>	<i>Colofn (4)</i>
<i>Enw Saesneg y ward etholiadol</i>	<i>Enw Cymraeg y ward etholiadol</i>	<i>Ardal y ward etholiadol</i>	<i>Nifer aelodau'r cyngor</i>
Bishopston	Llandeilo Ferwallt	Cymuned Llandeilo Ferwallt	1
Bôn-y-maen	Bôn-y-maen	Cymuned Bôn-y-maen	2
Castle	Y Castell	Cymuned y Castell	4
Clydach	Clydach	Cymuned Clydach a ward Craig-cefn-parc o gymuned Mawr	3
Cockett	Y Cocyd	Cymuned y Cocyd	3
Cwmbwrla	Cwmbwrla	Cymuned Cwmbwrla	3
Dunvant and Killay	Dyfnant a Chilâ	Cymunedau Dyfnant a Chilâ	3
Fairwood	Fairwood	Cymunedau y Crwys a Chilâ Uchaf	1
Gorseinon and Penyrheol	Gorseinon a Phenyrrheol	Cymuned Gorseinon a chymuned Pengelli a Waun-gron	3
Gower	Gŵyr	Cymuned Llangynydd a chymunedau Llanmadog a Cheriton, Llanrhidian Isaf, Pen-rhys, Porthainon, Reynoldston, a Rhosili	1
Gowerton	Tregŵyr	Cymuned Tregŵyr	2
Landore	Glandŵr	Cymuned Glandŵr	2
Llangyfelach	Llangyfelach	Cymuned Llangyfelach a ward Felindre o gymuned Mawr	1
Llansamlet	Llansamlet	Cymuned Llansamlet	4
Llwchwr	Llwchwr	Cymuned Llwchwr	3
Mayals	Mayals	Ward Mayals o	1

		gymuned y Mwmbwls	
Morrison	Treforys	Cymuned Treforys	5
Mumbles	Y Mwmbwls	Wardiau Newton ac Ystumllwynarth o gymuned y Mwmbwls	3
Mynydd-bach	Mynydd-bach	Cymuned Mynydd-bach	3
Pen-clawdd	Pen-clawdd	Cymuned Llanrhidian Uchaf	1
Penderry	Penderi	Cymuned Penderi	3
Penllergaer	Penlle'r-gaer	Cymuned Penlle'r-gaer	1
Pennard	Pennard	Cymunedau Pennard a Llanilltud Gŵyr	1
Pontarddulais	Pontarddulais	Cymuned Pontarddulais a ward Garn-swllt o gymuned Mawr	2
Pontlliw and Tircoed	Pont-lliw a Thir-coed	Cymuned Pont-lliw a Thir-coed	1
Sketty	Sgeti	Cymuned Sgeti	5
St Thomas	St Thomas	Cymuned St Thomas	2
Townhill	Townhill	Cymuned Townhill	3
Uplands	Uplands	Cymuned Uplands	4
Waterfront	Y Glannau	Cymuned y Glannau	1
Waunarlwydd	Waunarlwydd	Cymuned Waunarlwydd	1
West Cross	West Cross	Ward West Cross o gymuned y Mwmbwls	2

©©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.



## SCHEDULE

Article 3

### NAMES AND AREAS OF ELECTORAL WARDS AND NUMBER OF MEMBERS OF THE COUNCIL

**Table**

<i>Column (1)</i>	<i>Column (2)</i>	<i>Column (3)</i>	<i>Column (4)</i>
<i>English language name of electoral ward</i>	<i>Welsh language name of electoral ward</i>	<i>Area of electoral ward</i>	<i>Number of members of the council</i>
Bishopston	Llandeilo Ferwallt	The community of Bishopston	1
Bôn-y-maen	Bôn-y-maen	The community of Bonymaen	2
Castle	Y Castell	The community of Castle	4
Clydach	Clydach	The community of Clydach and the Craig-cefn-parc ward of the community of Mawr	3
Cockett	Y Cocyd	The community of Cockett	3
Cwmbwrla	Cwmbwrla	The community of Cwmbwrla	3
Dunvant and Killay	Dyfnant a Chilâ	The communities of Dunvant and Killay	3
Fairwood	Fairwood	The communities of Three Crosses and Upper Killay	1
Gorseinon and Penyrheol	Gorseinon a Phenyrrheol	The community of Gorseinon and the community of Grovesend and Waungron	3
Gower	Gŵyr	The community of Llangennith and the communities of Llanmadoc and Cheriton, Llanrhidian Lower, Penrice, Port Eynon, Reynoldston, and Rhossili	1
Gowerton	Tregŵyr	The community of Gowerton	2
Landore	Glandŵr	The community of Landore	2
Llangyfelach	Llangyfelach	The community of Llangyfelach and the Felindre ward of the community of Mawr	1

Llansamlet	Llansamlet	The community of Llansamlet	4
Llwchwr	Llwchwr	The community of Llwchwr	3
Mayals	Mayals	The Mayals ward of the community of Mumbles	1
Morrison	Treforys	The community of Morrison	5
Mumbles	Y Mwmbwls	The Newton and Oystermouth wards of the community of Mumbles	3
Mynydd-bach	Mynydd-bach	The community of Mynyddbach	3
Pen-clawdd	Pen-clawdd	The community of Llanrhidian Higher	1
Penderry	Penderi	The community of Penderry	3
Penllergaer	Penlle'r-gaer	The community of Penllergaer	1
Pennard	Pennard	The communities of Pennard and Ilston	1
Pontarddulais	Pontarddulais	The community of Pontardulais and the Garnswllt ward of the community of Mawr	2
Pontlliw and Tircoed	Pont-lliw a Thircoed	The community of Pontlliw and Tircoed	1
Sketty	Sgeti	The community of Sketty	5
St Thomas	St Thomas	The community of St Thomas	2
Townhill	Townhill	The community of Townhill	3
Uplands	Uplands	The community of Uplands	4
Waterfront	Y Glannau	The community of Waterfront	1
Waunarwydd	Waunarwydd	The community of Waunarwydd	1
West Cross	West Cross	The West Cross ward of the community of Mumbles	2

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.



£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/1075>

ISBN 978-0-348-39118-3



9 780348 391183